

● رفیق میخائیل گرجايف منشی عمومی کمیته مرکزی حزب دموکرات اتحاد شوروی و رفیق ببرک کارمل منشی عمومی کمیته مرکزی حزب دموکراتیک خلق افغانستان و رئیس شورای انقلابی جمهوری دموکراتیک افغانستان هنگام ملاقات در قصر کریملین. عکاسی تاس (تیلی فو تو)

● رفیق میخائیل گر با چف منشی عمومی کمیته مرکزی حزب کمونسیت اتحاد شوروی و رفیق بېرک گارامېل منشی عمومی کمیته مرکزی ج.د.خ. ۱۰ و رئیس شورای انقلابی ج. ۱۰۵، هنگام مصافحه در قصر گرملین، عکاسی تاس (تیلی فو تو)

ابر از همدردی عمیق

رئیس شو را ی وزیران و وزیر خارجه اتحاد شوروی، واسیلی کوزنیتسوف عضو علی‌البدل بیروی سیاسی کمیته مرکزی حزب کمونیست معاون اول صدر هیات رئیسه شو را ی عالی اتحاد شوروی نسبت درگذشت کنستانتین اوستینوف و بیچ چر نینکو ابراز داشتند.

رهبران اتحاد شوروی سیاستگذارای عمیق شانرا از رفیق ببرک کارمل به خاطر اظهار همدردی عمیق و شرکت ایشان در مراسم تدفین کنستانتین چر نینکو رهبر برجسته حزب کمونیست و دولت شوروی، جنبش بین‌المللی کمونیستی و کارگری ابراز داشتند. **باختر**

رقیق بیر اڭ کار مل منشی  
 عمو می کمیته مر کزی حزب  
 دمو کراتیک خلق افغانستان  
 و رئیس شو رای انقلابی  
 جمهور ی دمو کراتیک افغان  
 نستان که جهت اشتراک در  
 مراسم تدفین گنستا تینن  
 اوستینوویچ چرنینکو  
 وارد مسکو گردید و روز ۲۴  
 حوت میلادی عمیق خود را  
 به رفقا میخانیل گرباچف  
 منشی عمو می کمیته مر کزی  
 حزب کمونیست اتحاد شور  
 و ی، نیکولای تیخونوف  
 عضو بیروی سیاسی کمیته  
 مر کزی حزب کمونیست  
 و رئیس شو رای وزیران،  
 اندری گرومیکو عضو بیروی  
 سیاسی کمیته مر کزی ی حزب  
 کمونیست معاون اول

ملاقات رفیق ببرک کارمل با  
رفیق میخائیل گورباچف

رو به افزایش مناسباً تندو-  
ستا نه بین حزب دمو کرا -  
تیک خلق افغانستان و حزب  
کمونست اتحادشوروی بین  
جمهوری دمو کرا تیک افغا-  
نستان و اتحاد جماهیرشور-  
وی سوسیالیستی اظهار  
رضایت نموده و تلاش برای  
تحکیم و تعمیق همه جانبه  
این مناسبات را مورد تأیید  
قرار دادند.

دانشسته اند تا کید ورزیدند .  
رفیق بېرک کا رمل و رفیق  
میخا نیل گر با جف در این  
ملاقات اظهار عقیدہ کردند  
که قطع مذاکلات نظامی  
و هر شکل دیگر مذاخه  
از خارج د ر امر مربوط به  
مردم افغانستان یکی از شرط  
های عمده برای تقویت صلح  
و ثبات در آسیا می باشد .  
هر دو جانب از توسعه

دروغ افغان - شوروی  
و ضاع اطراف افغانستان  
تأسیس صورت گرفت.  
هر دو جانب ادعا می‌آورد  
تجاوز کارانه نیروها می‌آورد.  
جی علیه جمهوری دموکراتیک  
تیک افغانستان را قاطعانه  
محکوم کرده و بر حق انکار  
ناپذیر مردم افغانستان جهت  
اعمار زندگی شان آن  
طوری که خود شیان لازم

در این ملاقات رفیق اندری  
گرو میگو عضو بیروی سیا-  
سی کمیته مرکزی حزب  
کمو نیست اتحاد شوروی ،  
معاون اول شورای وزیران  
و وزیر امور خارجه اتحاد  
شوروی نیز شرکت داشت.  
دو جریان این ملاقات  
رفیقانه بر موضوعات عمده

رئیس ملی تاس رفیق بیروکار کامل  
منشی عمومی کمیته مرکزی  
حزب دموکراتیک خلق افغان  
نستان و رئیس شورای انقلاب  
بی جمهور دموکراتیک  
افغانستان پریوز  
رفیق میخانیل گر با چف  
منشی عمومی کمیته مرکزی  
حزب کمونیست اتحادشوی

رفیق ببرک کارمل به  
وطن عودت نمود

رفیق ببرک کارمل منشی  
عمومی کمیته مرکزی حزب  
دموکراتیک خلق افغانستان  
و رئیس شورای انقلاب  
جمهوری دموکراتیک افغان-  
ستان که برای شرکت در  
مراسم تدفین کنستانتین  
استینوویچ چرنینکو فقید  
مسکو رفته بودند طهردیروز  
بوطن باز گشتند .

در میدان هوايي بين المللي  
کابل رفيق سلطا نعلی  
استفند عضو بیروی سیاسی  
میته مرکز حزب دمو -  
کراتیک خلق افغانستان و  
نيس شورای وزیران جمهوری  
موکراتیک افغانستان ،  
ضای بیروی سیاسی و  
الانشای میته مرکز  
حزب دموکراتیک خلق  
افغانستان ، اعضای میته  
کزی حزب ، معاونین

وزرای انقلابی، اعضای  
وزرای انقلابی و شورای  
نخستین جمهوری دموکراتیک  
ایران، بعضی از اعضای  
محكمة، برخی از



دقيق بېرك كارمل منشي عمومي كمېټه مركزي حزب دموكراتيك خلق افغانستان و  
رئيس شوراي انقلابي جمهوري دموكراتيك افغانستان حين عودت به وطن د ر  
ميدان هويسی بين المللي كابل .  
عكاس باخته

ببرك كارمل استقبال نمودند.  
رفیق ببرك كارمل پس از  
صافحه با مستقبلین حوالی  
لمبر رهسپار مقر شوروی  
نقلا به گردیدند.

جتما عی ، رفیق فکرت احمد  
فانو ویچ تابییف سفیر کبیر  
نما ینده فوق العاده اتحاد  
نما هیر شوروی سو سیا -  
بستی در جمهوری دمو -

نمای هیات اجرائیه شورای  
کزی جبهه ملی پدر وطن  
شورای عالی علما و رو-  
نیون جمهوری دموکراتیک  
افغانستان و ریاست شئون

ایران جمهوری دموکراتیک  
نستان ، بعضی از اعضای

ملاقات  
های  
رفیق  
گر با چف  
(۲۰)

اظہار تسلیت بہ رہبر۔  
ان اتحاد شوروی

روسی های تهاجمات را -  
جی که به خاطر اشتراک در  
مردم به خاک سپیدی  
کنستانتین چرنیکو به مسکو  
رفته اند به تاریخ ۲۳ صحت در  
قصر کرملین بارهبران اتحاد  
سوروی به مناسبت در  
گشت کنستانتین چرنیکو

# دیدار با سران حزبی-دولتی کشورهای عضو پیمان وارسا

در جلسه تأکید بعمل آمد که در شرایط پیچیده و ضایع بین‌المللی تحکیم وحدت و همبستگی کشورها ی برا دروانسجام بیشتر فعالیت‌های شان در عرصه بین‌المللی از اهمیت خاص برخوردار است.

نیکیولای تیخونوف عضو بیروی سیاسی کمیته مرکزی حزب کمونیست و رئیس شورای وزیران، رفیق اندری گرومیکو عضو بیروی سیاسی کمیته مرکزی حزب کمونیست معاون اول رئیس شورای وزیران و وزیر خارجه و رفیق روسا کف منشی کمیته مرکزی حزب کمونیست اتحاد شوروی شهرکت ورزیده بودند. ملاقات در يك فضای دوستانه و صمیمی پایان یافت.

رئیس شورای وزیران  
ولند، رفیق نیکولای چای-  
سکو منشی عمو می حزب  
عمو نیست و ما نیا و رئیس  
جمهور آن کشور و رفیق  
روستا ف. هو سا ک منشی  
عمو می کمیته مرکزی حزب  
عمو نیست و رئیس جمهور  
کوسلوا کیا، شر کست  
زید و بود ند.

اشتراک کنندگان جلسه  
ی. پراسلم‌های میرم  
کتشاف سو سیالیزم آمادگی  
ای کنگره منظم احزاب  
اد و اوضاع بین المللی  
اد افکار نمودند.

جلسه بار دیگر بر تلاش  
سورهای عضویمان  
سادرکار پیگیر و روش  
ازنده برای کاهش تشنج  
جهان و برچیدن خطر  
یک ذروی نخست از همه  
مع سلاح و جلوگیری از  
می شدن کیهان تا کید  
بد.

رفیق میخائیل گربا چف  
منشی عمو می کمیته مرکزی  
حزب کمونیست اتحاد شوروی  
۲۰ حوت با سران هیأت  
ای حزب و دولتی کشور  
ای عضو پیمان وارسا که  
از تباطا در گذشت  
نمیتوانیم چنین کنیم و در  
مسکو رفته اند ملاقات نمود.  
در این مذاکرات رفیق  
دور ژیفکوف منشی  
عمومی کمیته مرکزی حزب  
کمونیست و رئیس شورای  
ایالتی بلغاریا، رفیق یا -  
شکا دار منشی اول  
حزب سوسیالیست کارگری  
یادستان، رفیق اریش هو -  
گر منشی عمو می کمیته  
مرکزی حزب سوسیالیست  
یاد آلمان و رئیس شو -  
ای دولتی جمهوری دمو -  
کراتیک آلمان، رفیق ویچنخ  
وزلسکی منشی اول کمیته  
مرکزی حزب متحد کارگری



# ملاقات‌های رفیق م.س. گر با چف

## باروسای هیات‌های که وارد مسکو شده اند



در شعبه انجن ویا ست کاماز نمبر ۲ ، عوارضس و نقضی های تخنیکى مو ترهای کاماز اصلاح و رفع میگردد . در عکس: چند تن از کارگران شعبه انجن در این ریاست . عکاسی ح.ا.ث

### تعدیلات در اسناد قانون

فرهانیات رئیس شو - فواید عامه بعد از منظوری رای انقلابی جمهوری دمو - رفیق سلطانعلی کشتمند - کراتیک افغانستان دربار - رئیس شورای وزیران در - وارد آوردن تعدیلات در - اسناد قانون مربوط به - تعرفه گمرکی و مالیات - عایدات بعد از منظوری رفیق - بیک کارمل منشئی عمومی - کمیته مرکزی حزب دموکرات - تیک خلق افغانستان و رئیس - شورای انقلابی جمهوری - دموکراتیک افغانستان و - اسامی سنا مه انستیتو تهر - کزی پروژ و سازی وزارت

### توزیع اسناد ملکیت زمین

به ادا مه تطبیق هر حله - دوم اصلاحات دموکراتیک - اراضی و آب سه صد هکتاد - و هشت قطعه سند رسمی - ملکیت زمین برپرو ز طلی - مرا سیمی برای دهقانانی - زمین و کم زمین قریه شیر - آباد علاقه داری دهادی - ولسوالی نهر شاه سی ولایت - بلخ توزیع گردید . - د رمحلی که به همین - مناسبت با اشتراک عد - زیادی از دهقانان زحمتکش ، - اعضای گروه مدافعین - انقلاب و کندی قوم قریه - شیر آباد دایر گردید رفیق - سید نسیم مبین پرست آمر - زون شمال در ارتباط اهداف

### اعطای تصد یقنامه‌ها

یکمده از کارگران دوا بر - و موسسات تعلیمی مربوط - ناحیه پنجم شهر کابل - برپرو ز تصد یقنامه های - کورس های سواد آموزی را - بدست آوردند . - تصد یقنامه های فارغان - ضمن محفلی در تالار سیلوی

### میله جوانان

به پیشواز دوازدهمین - فستیوال جهانی جوانان و - محصلان که در تابستان سال - آینده در مسکو برگزار می - گردد دیروز از طرف کمیته - مرکزی سازمان دموکراتیک - جوانان افغانستان میله - جوانان در پارک تیمور شاهی - براه انداخته شد .

میخائیل گر با چف منشئی عمومی کمیته مرکزی حزب کمونسست اتحاد شوروی ۲۳ حوت با راجیو گاندی صدراعظم هند در قصر کریملین مذاکره کرد . درین دیدار که اندری گرومیکو عضو بیروی سیاسی کمیته مرکزی حزب کمونسست ، معاون اول رئیس شورای وزیران و وزیر خارجه اتحاد شوروی نیز اشتراک داشت .

در جریان صحبت چانپ اتحاد شوروی قدر دانی خود را به حکومت و مردم هند نسبت به بزرگداشتی که از خا طره کنستانتین اوستینو وچ چر نینکو رهبر بزرگ اتحاد شوروی بعمل آورده اند به راجیو گاندی اظهار نمود . در مذاکرات بعدی که در فضای دوستی و تقاهم کامل دوجانبه صورت گرفت . طرفین با رضایت از سطح عالی پرتحرک و مشخصه گوناگون مناسباتیکه بطور بر ثمر انکشاف میکند یاد آور شده برای استحکام مستدام آنها بر بنیاد معاهده صلح ، دوستی و همکاری میان اتحاد شوروی و هند اظهار آرزو مند ی نمودند .

میخائیل گر با چف منشئی عمومی کمیته مرکزی حزب کمونسست اتحاد شوروی ۲۳ حوت با دانیل اورتیکا ریشت جمهور نیکا راگوا ملاقات کرد .

در مذاکراتیکه میان آنها صورت گرفت اندری گرومیکو عضو بیروی سیاسی کمیته مرکزی معاون اول رئیس شورای وزیران و وزیر خارجه اتحاد شوروی و وزیر امور خارجه نیکاراگوا اشتراک داشتند .

میخائیل گر با چف همدردی دانیل اورتیکا به مناسبت درگذشت کنستانتین چرنینکو که به نمایندگی از مردم و حکومت نیکاراگوا ابراز شد ، اظهار تشکر کرد . درین ملاقات اوضاع امریکای مرکزی مورد تبادل نظر قرار گرفت میخائیل گر با چف همبستگی مردم اتحاد شوروی با مردم نیکا راگوا را که قهرمانانه در راه حق انکشاف آزاد و مستقل خود میرزمنند تاکید ورزید . هر دو جانب منشئی حکومت ایالات متحده امریکا را که هدف آن مدخله در امور کشور های منطقه و ایجاد بستر های داغ تشنج در آنجا میباشند محکوم نمودند . جانبین در عین حال ضرورت برای تشدید مزید مساعی بین المللی بشمول فعالیت های گروپ کانتادورا را بنفع حل سیاسی عادلانه در امریکای مرکزی مورد تاکید قرار دادند . در همین ارتباط جانب اتحاد شوروی ابتکارات جدید و سازنده نیکاراگوا را که اخیراً ارائه شده عالی ارزیابی کرد .

میخائیل گر با چف منشئی عمومی کمیته مرکزی حزب کمونسست اتحاد شوروی ۲۳ حوت با منگیستو هاپلی ماریام منشئی عمومی کمیته مرکزی حزب کارگران و رئیس شورای اداری نظامی موقت ایتوپیای سوسیالیستی ملاقات نمود . در مذاکرات اندری گرومیکو

عضو بیروی سیاسی کمیته مرکزی حزب کمونسست معاون اول رئیس شورای وزیران و وزیر خارجه اتحاد شوروی نیز حضور داشت . میخائیل گر با چف همدردی عمیق وی که به نمایندگی از حزب کارگران و مردم ایتوپیای در ارتباط با درگذشت کنستانتین چرنینکو ابراز داشته از صمیم قلب قدر دانی کرد .

در جریان مذاکرات که در یک فضای گرم صورت گرفت میخائیل گر با چف و منگیستو هاپلی ماریام مسائل مربوط به انکشاف بیشتر و تحکیم همکاری اتحاد شوروی و ایتوپیای را مورد بحث قرار داده و روی پرانم های مرم بین المللی تبادل افکار نمودند .

رهبران هر دو حزب پیرامون روابط میان حزب کمونسست اتحاد شوروی و حزب کارگران ایتوپیای ابراز رضایت مندی نموده و آمادگی شان را برای تحکیم بیشتر این روابط اظهار داشتند .

در مذاکرات چانپ اتحاد شوروی همبستگی خلل ناپذیر خود را از مبارزات مردم ایتوپیای برای اعمار زنده گی نوین و دفاع از دستاوردهای انقلاب تاکید ورزید .

رفیق میخائیل گر با چف منشئی عمومی کمیته مرکزی حزب کمونسست اتحاد شوروی ۲۳ حوت با رفیق چامبین باتونوخ منشئی عمومی کمیته مرکزی حزب انقلابی مردم مغلستان و رئیس خورال کبیر جمهوری مردم مغلستان ملاقات کرد .

در این ملاقات اندری گرومیکو عضو دفتر سیاسی کمیته مرکزی حزب کمونسست اتحاد شوروی ، معاون اول رئیس شورای وزیران و وزیر خارجه و کنستانتین روسا - کوف منشئی کمیته مرکزی حزب کمونسست شوروی اشتراک داشتند .

رفیق میخائیل گر با چف قدر دانی خود را بخاطر تسلیتی که از جانب چامبین باتونوخ بنما یندگی از کمونسست ها و تمام زحمت کشان مغلستان بمناسبت درگذشت کنستانتین چرنینکو اظهار گردیده بیان کرد .

طرفین در این دیدار بر مشی اصولی و ثابت کمیته مرکزی حزب کمونسست اتحاد شوروی و حزب انقلابی مردم مغلستان جهت نیرو مند ی بیشتر دوستی عمنسوی و بخاطر گسترش همکاری همه جانبه میان اتحاد شوروی و مغلستان یکبار دیگر تاکید بعمل آوردند . آنها در این ارتباط براهمیت تطبیق مداوم توافقاتی که در مذاکرات سران اتحاد شوروی و مغلستان در ماه اکتوبر ۱۹۸۴ در مسکو حاصل شد تاکید ورزیدند . رفیق میخائیل گر با چف و رفیق چامبین باتونوخ ضمن تبادل نظر در مورد سیاست های خارجی کشور های شان گفتند که اتحاد شوروی و مغلستان در سال حات بین المللی بشمول مبارزه برای صلح ، امنیت و حسن

همجواری در آسیا به اتفاق نظر عمل مینمایند . این مذاکرات در فضای صمیمانه و دوستانه صورت گرفت .

میخائیل گر با چف منشئی عمومی کمیته مرکزی حزب کمونسست اتحاد شوروی ۲۳ حوت در قصر کریملین با مارگریت تاچر صدراعظم انگلستان ملاقات نمود . اندری گرومیکو عضو بیروی سیاسی کمیته مرکزی حزب کمونسست معاون اول رئیس شورای وزیران و وزیر امور خارجه اتحاد شوروی و جیو فری هاو وزیر امور خارجه کامون پلت انگلستان نیز در این مذاکره حاضر بودند .

مارگریت تاچر به نمایندگی از حکومت و مردم انگلستان و از جانب شخص خود مراتب همدردی را نسبت به درگذشت کنستانتین چرنینکو ابراز داشت که گر با چف از آن ابراز امتنان کرد .

طرفین در جریان تبادل نظر مختصر بر بعضی از مسائل بین المللی و همچنان مسائل مربوط به روابط شوروی و انگلستان تبادل نظر کردند .

رفیق میخائیل گر با چف منشئی عمومی کمیته مرکزی حزب کمونسست اتحاد شوروی ۲۳ حوت با رفیق چامبین باتونوخ منشئی عمومی کمیته مرکزی حزب انقلابی مردم مغلستان و رئیس خورال کبیر جمهوری مردم مغلستان ملاقات کرد .

در این ملاقات اندری گرومیکو عضو دفتر سیاسی کمیته مرکزی حزب کمونسست اتحاد شوروی ، معاون اول رئیس شورای وزیران و وزیر خارجه و کنستانتین روسا - کوف منشئی کمیته مرکزی حزب کمونسست شوروی اشتراک داشتند .

رفیق میخائیل گر با چف منشئی عمومی کمیته مرکزی حزب کمونسست اتحاد شوروی ۲۳ حوت با رفیق ویسیلین جورانوویچ رئیس هیات رهبری جمعی جمهوری سوسیالیستی فدرالی یوگوسلاویا و علی - سوکریک رئیس هیات رئیس کمیته مرکزی لیگ کمونسست های جمهوری سوسیالیستی فدرالی یوگوسلاویا درمسکو ملاقات کرد .

جانب اتحاد شوروی در این دیدار قدر دانی خود را از تسلیت آنها بمنامی شوریای هیات رهبری هیات رئیس کمیته مرکزی لیگ کمونسست ها و تمام مردم زحمتکش یوگو - سلاویا بخاطر درگذشت کنستانتین چرنینکو اظهار داشت .

در این ملاقات پیرامون مسایل انکشاف مناسبات اتحاد شوروی و یوگوسلاویا و همچنان مسایل عمده بین المللی بین طرفین تبادل نظر بعمل آمد . هر دو جانب بر آمادگی متقابل بمنظور تعمیق مزید همکاری همه جانبه میان اتحاد شوروی و یوگوسلاویا کمیته مرکزی حزب کمونسست اتحاد

شوروی و لیگ کمونسست های یوگوسلاویا باسناد مشترک و توافقات حاصله بار دیگر تاکید ورزیدند .

آنها بر آزاده استوار اتحاد شوروی و یوگوسلاویا دایر بر تلاش های مستمر بخاطر جلوگیری از فاجعه ذروی و تقویت صلح و امنیت در اروپا تاکید بعمل آوردند . در این مذاکرات که در فضای گرم و دوستانه صورت گرفت از جانب اتحاد شوروی اندری گرومیکو عضو بیروی سیاسی کمیته مرکزی حزب کمونسست معاون اول رئیس شورای وزیران و وزیر امور خارجه و کنستانتین روسا کوف منشئی کمیته مرکزی حزب کمونسست اتحاد شوروی و از طرف یوگوسلاویا رفیق دیز - داریشن منشئی فدرالی امور خارجی و سفیر آنگشور در اتحاد شوروی اشتراک داشتند .

میخائیل گر با چف منشئی عمومی کمیته مرکزی حزب کمونسست اتحاد شوروی ۲۳ حوت در قصر کریملین با فرانسوا میتران رئیس جمهور فرانسه دیدار و مذاکره نمود . در این مذاکرات اندری گرومیکو عضو بیروی سیاسی کمیته مرکزی حزب کمونسست معاون اول رئیس شورای وزیران و وزیر امور خارجه اتحاد شوروی و ورو لاندو ماس وزیر روابط خارجی فرانسه نیز اشتراک نموده بودند .

رئیس جمهور فرانسه از جانب خود و مردم فرانسه همدردی عمیق خویش را نسبت مرگ کنستانتین - چرنینکو اظهار داشت . میخائیل گر با چف گفت : اتحاد شوروی ارج گذاری و بزرگداشت فرانسه از خاطره کنستانتین چرنینکو را بمنابه مظهر احساسات عمنسوی دوستی میان مردمان دو کشور تلقی مینماید .

میخائیل گر با چف و فرانسوا میتران با تذکار از تقویت مجدد روابط شوروی و فرانسه در سال های اخیر بطرفداری از ادامه وتوسعه مذاکرات سیاسی میان اتحاد شوروی و فرانسه بحیث یک عامل مهم واقعیت های امروز در روابط بین المللی که بر شکل دهی فضای سیاسی در اروپا و دیگر جاها تاثیر دارد ، سخن گفت .

هر دو کشور طوریکه تبادل نظر روی یکسلسله مسائل بین المللی مویده آن است خواهان برگشت به سیاست دیتانت ، قطع مناسبات تسلیحاتی و حفظ توازن نیرو هادر پایین ترین سطح آن میباشد .

میخائیل گر با چف منشئی عمومی کمیته مرکزی حزب کمونسست اتحاد شوروی ۲۳ حوت با جورج بوش معاون رئیس جمهور ایالات متحده امریکادر مسکو ملاقات کرد .

در این ملاقات اندری گرومیکو عضو بیروی سیاسی کمیته مرکزی حزب کمونسست اتحاد شوروی معاون اول رئیس شورای وزیران و وزیر امور خارجه اتحاد شوروی و جورج شولتز وزیر خارجه امریکا اشتراک داشتند . در این دیدار جورج بوش بنامیندگی از رئیس جمهور

و مردم امریکا تسلیت عمیق خود را بخاطر درگذشت کنستانتین چرنینکو به میخائیل گر با چف اظهار نمود . در مقابل میخائیل گر با چف قدر دانی خود را از این تسلیت و همدردی آنها اظهار داشت . آنها در تبادل نظر شان برجانبه های عمده و اساسی مناسبات اتحاد شوروی - امریکا و اوضاع جهانی تماس گرفتند . میخائیل گر با چف ضمن یادآوری از اهمیت مناسبات اتحاد شوروی امریکا یکبار دیگر آمادگی اتحاد شوروی را در صورتیکه جانب امریکانیز آمادگی خود را اظهار بدارد برای بهبود این مناسبات که برای بهتر ساختن فضای بین المللی بصورت عمومی و تقویت صلح جهانی مهم است بیان داشت .

اتحاد شوروی در عین حال تاکید کرد که آنگشور هرگز منافع قانونی امنیتی خود و یامنافع متحدین خود را نادیده نمیگیرد .

جورج بوش بنوبه خود طی یک بیان عمومی اظهار داشت که حکومت امریکا میخواهند با اتحاد شوروی مناسبات بهتر داشته باشد .

همچنان طرفین به مسایل مربوط به مذاکرات اتحاد شوروی و ایالات متحده امریکا دهمورد سلاح های ذروی و کیهانی که در ژنیو آغاز یافته تماس گرفتند .

میخائیل گر با چف منشئی عمومی کمیته مرکزی حزب کمونسست اتحاد شوروی با علموت کسول صدراعظم جمهوریت اتحادی آلمان در قصر کریملین مذاکره کرد . در جریان این مذاکره اندری گرومیکو عضو بیروی سیاسی کمیته مرکزی حزب کمونسست معاون اول رئیس شورای وزیران و وزیر امور خارجه اتحاد شوروی شوبیل وزیر فدرال و رئیس دفتر صدراعظم و مایرلندرت وزیر دولت در وزارت خارجه جمهوریت اتحادی آلمان نیز حاضر بودند .

میخائیل گر با چف به نمایندگی از حکومت شوروی نسبت به ادا ی احترام حکومت و مردم جمهوری اتحادی آلمان در برابر کنستانتین چرنینکو ابراز امتنان نمود . آنها روی مسایل عمده مربوط به مناسبات شوروی و آلمان غرب ، اوضاع اروپا و جهان تبادل نظر مختصر نمودند .

طرفین ابراز امید نمودند تا همکاری متقابل مفید در مساحات مختلف بین کشور های شان تقویت یابد .

طرف اتحاد شوروی سیاست اصولی اتحاد شوروی را دایر بر انکشاف مناسبات با جمهوری اتحادی آلمان بر پایه معاهده مسکو ، احترام به تمام معاهدات موجوده قلمرو های سیاسی و بادر نظرداشت منافع امنیتی یکدیگر باردیگر تأیید کرد .

ضمناً در جریان این مذاکره گفته شد که در مناسبات شوروی و جمهوری اتحادی آلمان این امر اهمیت قاطع خواهد داشت که چه نوع سیاستی از جانب آنگشور در ارتباط بمسایل مربوط به منافع امنیتی اتحاد شوروی و متحدین آن دنبال میشود .







# ثبت و پخش آهنگها

مدیریت ثبت افغان موسیقی ریاست موسیقی کمیته دولتی رادیو تنویزیون در زمینه تهیه و تکثیر کست های موسیقی فعالیت دارد. مادر رابطه با فعالیت های این دستگاه با مسئول آن صحبتی داشتیم که وی پیرامون تهیه و عرضه کست ها چنین توضیحات ارائه کرد:

افغان موسیقی پیوسته کست هایی را از هنرمندان خوب ماتیبه و برای موطنان عرضه نموده است در سال جاری مایک تعداد زیاد کست ها را از آواز خوانان خوب ثبت نموده ایم که از جمله کست های احمد ظاهر، آرکستر باران و چند آواز خوان دیگر با تیراژ زیاد تهیه و به فروش رسیده. کستهای درافغان موسیقی در مقایسه با سال ۱۳۶۲ تقریباً دوچند افزایش یافته است. همچنان بخاطر فروش کست های تولید شده افغان موسیقی در سال جاری بر علاوه غرفه های فروش کست در فروشگاه بزرگ افغان، میدان هوایی و شهر نو یک غرفه در مقابل وزارت مخابرات ایجاد شده و در نظر است که به زودی در مقایسه با فروش دولتی تصدی پرچون فروش دولتی واقع میرویس میدان و در چند

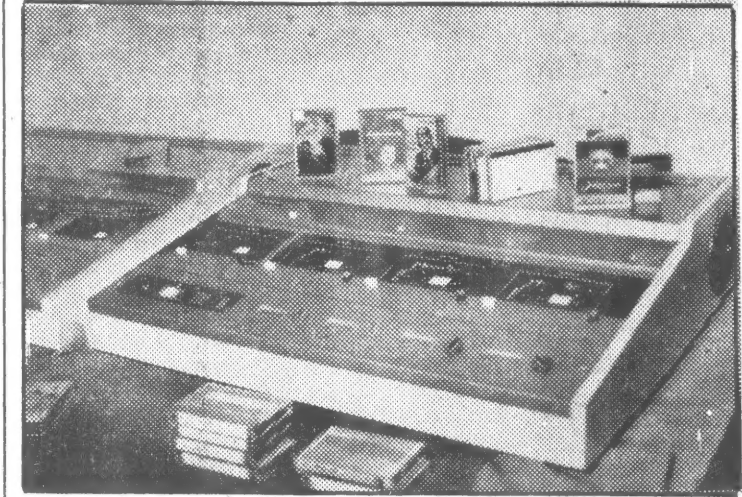
منطقه دیگر شهر کابل و برخی از ولایات نیز غرفه های فروش ایجاد شود. مدیر افغان موسیقی در رابطه اینکه اخیراً چرا برخی از کست های تولیدی این دستگاه از کیفیت خوب برخوردار نبوده چنین گفت: چون یکتعداد از ماستر کست ها رکنده بنا بر استهلاک زیاد تجدید ثبت گردیده اند فعلاً کیفیت کست های ما بهتر شده است.

همچنان ما تصمیم داریم تا کست های سفید مورد ضرورت را خود مانتورید کنیم که در آن صورت در قیمت فروش مایز تنزیل خواهد آمد ولی تاهنوز در این زمینه اقدام صورت نگرفته است. در رابطه با فعالیت های افغان موسیقی ما با جمعی از مشتریان، فروشندگان کست و آواز خوانان صحبت های داشتیم. بر حسب نظریات آنها هنوز در کار های افغان موسیقی کاستی ها و نارسایی هایی وجود دارد. برخی از کست ها با معیار های دقیق سیستم سترو - فونیک ثبت نمی شوند و در تزئین کست ها توجه لازم صورت نمیگیرد. هنوز در کست فر و ش های افغان

موزیک جای کست های موسیقی همه پسند، چون موسیقی بدون آواز، از آواز خوانان و گروه های مشهور جهانی، سمفونی ها و پارچه های مشهور موسیقی داتان جهانی چون بتهوون، چایکوفسکی، شوستاکوویچ و پسیناری دیگر موسیقی ویژه نوجوانان و کودکان خالی است. افغان موسیقی نتوانسته در رقابت با بازار آزاد فروش کست، جای برجسته داشته باشد. هم اکنون بسیاری از کست های خوب آواز خوانان داخلی و خارجی در بازار به قیمت گزاف به فروش میرسد. افغان موسیقی میتواند اینگونه کست ها را تکثیر نموده و به قیمت مناسب عرضه نماید.

همچنان در زمینه پرداخت حق الزحمه مناسب برای آواز خوانان که آهنگهای جدید شانرا از طریق افغان موسیقی ثبت و پخش مینمایند، نیز اگر توجه شود بهتر است. ما بر آنیم که در آینده نزدیک کست های خوبی از موسیقی ملی و جهانی از طریق افغان موسیقی در دسترس داشته باشیم.

آصف معروف



برای عرضه بهتر کست های افغان موسیقی ملی و جهانی، برای عرضه موسیقی همه پسند و همچنان رفع کاستی ها در کار ثبت و پخش آهنگها مدیریت افغان موسیقی سعی نموده است تا وسایل و امکانات تخنیکی بهتری را در دسترس داشته باشد. در عکس: دستگاه افغان موسیقی. عکاسی: ح. ا. ث.



## پیامد تغییر خط السیر

به حال سابق در آورد. و شود و کسانیکه تا فروشگاه میروند یک افغانی و کسانیکه تا سینما یا میریاجاده میروند دو افغانی پیرازند. ۲- در صورت عدم قبولی پیشنهاد اول یک لین جدا گانه به امتداد جاده السی فروشگاه موجود آید. ۳- ایستگاه ده افغانان مجدداً فعال گردد و در صورت عدم عملی بودن بعد از طی گولایی زیر زمینی ایستگاه دیگری تعیین شود.

تا فروشگاه می رسد و با وجود شکایت مکرر همشهریان در زمینه تجدید لیسن پس مذکور الی جاده میوند به قسم سابق آن، اقدام به عمل نیامده تا مشکل کسانیکه به جاده و سینما یا میر میروند حل گردد. همچنان از چند روز بدین سو ایستگاه ده افغانان برای لین قلع فتح الله خان نیز از بین برده شده و دلیل عدم آن از عدم زیاد منطقه می باشد که را کبیر مجبورند به اساس تجویز یا در ایستگاه صدرا ت یا در اخیر با رک زونگار از بس پایین و پای پیاده آن را طی کنند تا به محل مقصود که فاصله کافی دارد برسند. در باره پیشنهاد می گردد اینکه: ۱- لین قلع فتح الله خان به ادار محترم حقیقت انقلاب ثور! قراریکه آگاهی خواهد داشت پس های لین قلع فتح الله خان قبل از کس قلع فتح الله شروع والی جاده میوند می رسد و بعد از طی نواحی سینما یا میر نزد یک به هو تل کابل ایستگاه دیگری داشت که این مسوولت نه تنها برای اطفال و کهنسالان اما لی قلع فتح الله خان بود بلکه کسانیکه از نواحی دیگر مانند حیرخانه مینه کارته پروان و دیگر جاها می آمدند و می خواستند به جاده یا سینما یا میر برسند یا پرداخت یک افغانی نیز برای آنها تسهیلات را فراهم می نمود، که متأسفانه از مدتی بدینسو خط سیر و پس مذکور تغییر یافته و فقط

کورس های سواد آموزی نه تنها در شهر کابل که در تمام ولایات کشور فعالانه جریان دارند. هموطنان ما با اشتیاق به کورس هاشامل می شوند و سواد فرا می گیرند. در عکس: سه تن از شاگردان کورس سواد آموزی در کارته صلح شهر مزار شریف.

عکاسی: شریف لطیفی

## کار داوطلبانه

بیش از شش صد نفر از کارگران و کارمندان فابریکه تصدیی افغان ترکانی به استقبال از سال نو برای بلند بردن سطح تولید فابریکه از ساعت یک الی چهار عصر بریرو ز کار داوطلبانه را در موسسه شان سازمان دادند. باختیر

## آیا امید دارید؟

### حویلی داران توجه کنید

تا حال در حویلی دیچوک که در شهر او مای جمهوری او کر این شوروی زندگی می نماید همه میوه جات و سبزیجات بدون تلاش و میسرند. چندی قبل او هنگامیکه زمین خود را بیل میزد ناگهان متوجه گردید که بیل او در زمین بند مانده و با کلام چیز سخت تصادم کرده است او فکر کرد که سنگ است، سعی نمود تا آنرا از زمین بیرون کند بخت با او یاری کرد و به عوض سنگ، از زمین خم گلی که از بین آن ۲۸ سکه طلا ۲۴۶۰ مروارید، پوش های طلا بیاخت، زنجیر های طلا بی دستبند های زنانه، گوشواره ها و یک سنگ قیمتی که نذر آن صرف ۶ دانه در جهان است موجود بود.

## ورزش

### باسکتبال

مسابقه قهرمانی با سکتبال شهر کابل، که میان تیم های کلوپ سپورتی اردو، اکادمی خاندوی انستیتوت پولی تخنیک و تعلیم و تربیه آغاز گردیده بود ادامه دارد. در مسابقات که تا حال انجام پذیرفته، تیم کلوپ سپورتی اردو، با داشتن ۹۴ امتیاز مقابل تیم خاندوی غالب گردید. همچنان در مسابقه بعدی که میان تیم های با

سکتبال انستیتوت پولی تخنیک و تعلیم و تربیه انجام پذیرفت، تیم با سکتبال انستیتوت پولی تخنیک با بدست آوردن ۶۸ امتیاز مقابل ۵۰ امتیاز برنده شناخته شد.

در مسابقه که تیم کلوپ سپورتی اردو با تیم با سکتبال انستیتوت پولی تخنیک روبرو گردید، با سکتبال لران کلوپ سپورتی اردو با بدست آوردن ۱۰۰ امتیاز مقابل ۶۵ امتیاز بر تیم انستیتوت پولی تخنیک پیروز گردیدند. در مسابقه که میان تیم

های با سکتبال اکادمی خاندوی و تعلیم و تربیه صورت گرفت، تیم اکادمی خاندوی با بدست آوردن ۵۳ امتیاز مقابل ۲۹ امتیاز برنده مسابقه شناخته شد.

## شطرنج

نتایج مسابقات گروپ اول شطرنج که چندی قبل از طرف ریاست عمومی تربیه بدنی و ورزش تحت نظر فدراسیون ملی شطرنج در کلب مرکزی شطرنج واقع شهر نو دایر گردیده بود، اعلام گردید.

در این مسابقات محبوب الله کوشانی از کمیته دولتی نیکوکاری با اجرای پنج مسابقه ۴ برد و یک مساوی داشت. عبدالله فقیرزاده محصل کورس های ستی، با انجام پنج مسابقه، سه برد، یک مساوی و یک باخت داشت. محمد اسلم پاشا رازبانک انکشاف زراعتی با انجام چهار مسابقه دو برد، یک مساوی و یک باخت و محمد شریف نعیمی با اجرا سه مسابقه، سه مساوی داشت. سلسله این مسابقات ادامه دارد.

خبرنگار ورزشی: ح. ا. ث.



ورزش در جمهوری دموکراتیک آلمان مانند سایر عرصه های زندگی رشد همه جانبه یافته است. تیم اتل تیک خفیف این کشور در مسابقات که در سطح جهانی انجام داده است، همیشه نتایج چشمگیری بدست آورده. موفقیت های این تیم ورزشی خود گواه آن است که ورزش کاران از زمینه ها و امکانات عالی ورزشی برخوردار می باشند.

## آببازی فیل ها

دریای زمبیزی که در افریقا جریان دارد خیلی بزرگ است. چندی قبل در بالای این دریا بند بزرگ اعمار گردید. طول کاسه بند مذکور ۳۰۰ کیلو متر بود. چندی قبل در کاسه بند مذکور مسابقات عجیبی آب بازی فیل ها برپا شد. در این مسابقات اضافه از ۴۰ فیل شرکت کرد و فیل های مذکور فاصله اضافی ۴۰ کیلو متر را در ۲۷ ساعت طی نمودند. علناً قبل فکر نمی کردند که فیل با این بزرگی می تواند مدت ۲۷ ساعت آب بازی نماید ولی فعلاً ثابت گردید که این حیوان بزرگ نه تنها استعداد آب بازی را دارد بلکه مدت طولانی می تواند در آب سپری نماید.

ح. ا. ث.

## اولین مسابقه سکی

اولین مسابقه سکی در سال ۱۷۶۷ در ازوی برپا شده. در سال ۱۹۲۴ فدراسیون جهانی سپورت سکی ایجاد گردید که فعلاً در صفوف این فدراسیون جهانی ۵۰ فدراسیون ملی از کشورهای مختلف عضویت دارند. در سال ۱۹۲۵ اولین مسابقات جهانی سکی دایر شد. در سال ۱۹۷۸ زنان توانستند در مسابقات مذکور سال یکبار تدوین می شد اما از سال ۱۹۵۰ مسابقات مذکور در چهار سال یکبار دایر میگردد فعلاً تصمیم اتخاذ گردیده که در هر دو سال یکبار مسابقات مذکور برپا انداخته شود.

در پروگرام های مسابقات جهانی سکی نیز تغییرات وارد گردیده است. در سال ۱۹۲۵ الی ۱۹۵۰ صرف مرد ها در مسابقات دو ش سکی ۱۸ تا ۵۰ کیلو متر شرکت می ورزیدند در سال ۱۹۲۳ دو ش سکی ۱۰ تا ۴۰ کیلو متر نیز وجود آمد. در سال ۱۹۵۴ فاصله مذکور تا ۳ کیلو متر پایین آمد. در سال ۱۹۵۸ در مسابقات جهانی پرش سکی از ترا میلین اند.